

APPLICATION FORM

CANADIAN PUBLISHING AWARDS FOR JAPAN

1. Name of publisher: (kanji)

(romaji)

2. Name and title of applicant: kanji

romaji

3. Address, e-mail, telephone and fax numbers of applicant:

(kanji)

(romaji)

4. Category of award sought (Please check appropriate box)

a) Best manuscript originally written in Japanese

b) Best manuscript in translation

5. Title of manuscript: (kanji)

English or French title:

6. Name, organization, address, phone and fax numbers of **author(s)**:

(kanji, for Best manuscript written in Japanese)

(romaji, for Best manuscript written in Japanese or Best manuscript in translation)

7. Name, phone and fax numbers, and e-mail address of contact person at prospective publisher:

(kanji)

(romaji)

CANADIAN PUBLISHING AWARDS FOR JAPAN

8. Enclosures (Please check to indicate material is enclosed):

- a) Five copies of the complete manuscript for applications in the first category or, in the case of the translation category, five copies of the translation sample (at least 25% of the original book and table of contents);
- b) Five copies of author's(s'), or in the case of the translation category, the translator's(s') curriculum vitae (if submitted in Japanese, a summary in English or French is required);
- c) Five copies of each of the two letters of reference from scholars or practitioners in the field covered by the manuscript (if submitted in Japanese, a translation in English or French is required);
- d) Five copies of the prospective publisher's commitment;
- e) If applicable, five copies of any outside evaluations the publisher might have commissioned.

ITEMS 8-10 ARE APPLICABLE ONLY TO APPLICANTS FOR THE CANADIAN PUBLISHING AWARD FOR JAPAN FOR THE BEST MANUSCRIPT IN TRANSLATION

9. Name, address, phone and fax numbers, and e-mails of translator(s):

(kanji)

(romaji)

10. Name and address of the publisher of the original book:

11. Enclosures (In addition to items in No.7 above):

- a) One copy (or more, up to five) of the original work;
- b) Five copies of a Japanese synopsis of the original work;
- c) Five copies of a letter of commitment, in English or French, from the translator to translate the book;
- d) Five copies of three separate reviews, in English, French or Japanese, of the original book.

CANADIAN PUBLISHING AWARDS FOR JAPAN

Publisher's Commitment

On behalf of

(Name and address of publisher, romaji)

I, the undersigned

(Name printed, romaji)

agree to the following undertakings,

if we are granted a Canadian Publishing Award for Japan:

- i) to publish the manuscript should it be successful within twelve months after receiving a Canadian Publishing Award for Japan;
- ii) to ensure that all appropriate publication rights to the manuscript will be secured before it is published;
- iii) to recognize on an acknowledgment page inside the publication and on the book jacket or belt, and in related publicity that the book is the recipient of a Canadian Publishing Award for Japan for either the best manuscript written in Japanese, or the best manuscript in translation of a Canadian work;
- iv) to donate seven copies of the book published as a result of an award to the Canadian Embassy in Tokyo.

Furthermore, I submit the following financial information:

Anticipated Income

Award expected under the Canadian Publishing Awards for Japan

Net sales of books*

Other funding: specify

Total

*Based on the retail price of books sold less rebates to bookstores, or for bulk purchases

Number of copies to be printed

Hardcovers

and/or

Softcovers

Anticipated Expenditures

Translation**

Copy editing

Printing & binding

Marketing
(including distribution)

Other: specify

Total

** Only for the best manuscript in translation category; for the other category, limited translation costs should be included with copy-editing costs.

Signature of Applicant

Position/Title

Date